



#### SCHWEIZERISCHE EIDGENOSSENSCHAFT

EIDGENÖSSISCHES INSTITUT FÜR GEISTIGES EIGENTUM

(11) CH 700 064 A1

(51) Int. Cl.: G02B 6/38 (2006.01)

### Patentanmeldung für die Schweiz und Liechtenstein

Schweizerisch-liechtensteinischer Patentschutzvertrag vom 22. Dezember 1978

# (12) PATENTANMELDUNG

(21) Anmeldenummer: 01878/08

(71) Anmelder: Reichle & De-Massari AG, Binzstrasse 31 8622 Wetzikon (CH)

(22) Anmeldedatum: 01.12.2008

(43) Anmeldung veröffentlicht:

STECKVERBINDUNG.

(72) Erfinder: Oliver Eckstein, 8633 Wolfhausen (CH) Daniel Eigenmann, 8620 Wetzikon (CH)

(74) Vertreter:

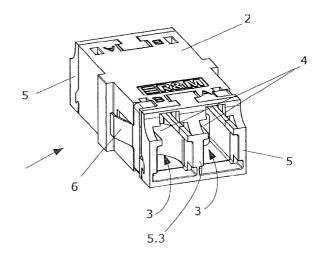
Frei Patentanwaltsbüro AG, Postfach 1771

8032 Zürich (CH)

# (54) DUPLEX-ADAPTER UND SICHERUNGSVORRICHTUNG FÜR EINE OPTISCHE

15.06.2010

(57) Ein Duplex-Adapter oder -Adapterteil (1) für einen Duplex-Stecker einer optischen Steckverbindung weist zwei Paare von aufeinander ausgerichteten Steckeröffnungen (3) auf, in die je von gegenüberliegenden Seiten ein Duplex-Stecker einführbar ist. Er ist aus einem Gehäuse (2) und mindestens einem am Gehäuse befestigten oder befestigbaren, vom Gehäuse (2) proximal vorstehenden Rahmen (5) ausgebildet. Der Rahmen umgibt die zwei Steckeröffnungen (3) einer Adapterseite und weist eine sich zwischen den Steckeröffnungen erstreckende Mittepartie (5.3) auf. Eine dazu passende Sicherungsvorrichtung für die Steckerseite weist einen Duplex-Stecker oder einen Clip zum Herrichten eines Duplex-Steckers aus zwei Simplex-Steckern sowie einen Auslöser zum gleichzeitigen Auslösen von Entriegelungsklinken beider Stecker auf. Weiter beinhaltet sie einen Betätigungsschutz mit einer formsteifen Abdeckpartie zum Abdecken des Auslösers zur proximalen Seite hin, sowie einer mit dem Duplex-Stecker bzw. Clip zusammenwirkenden Führungspartie, die derart mit dem Duplex-Stecker bzw. Clip verrastbar ist, dass sie nicht werkzeugfrei von diesem lösbar ist.



#### Beschreibung

[0001] Die Erfindung betrifft das Gebiet der optischen Steckverbinder und insbesondere Sicherheitssysteme für optische Steckverbindungen.

[0002] Unter den optischen Steckverbindern erfreuen sich Steckverbinder vom Typ «LC» wachsender Popularität, insbesondere aufgrund des kleinen Formfaktors. Dieser kleine Formfaktor hat aber seinen Preis. Die Bauteile von LC-Steckverbindern sind sehr klein dimensioniert mit minimalen Wandstärken Wänden. Das ergibt erstens herstellungstechnische Herausforderungen. Zweitens besteht kaum Spielraum zum Zufügen von Elementen mit weiteren Funktionalitäten, bspw. Sicherheitselementen. Gerade solche werden aber immer wichtiger, sind doch die über optische Lichtwellenleiterverbindungen übertragenen Strahlungsleistungen inzwischen sehr gross und machen Sicherheitsmassnahmen erforderlich, sowohl aus Personenschutz-und Haftungsgründen, als auch aus Gründen der Betriebssicherheit.

[0003] Es ist demnach eine Aufgabe der Erfindung, ein optisches Steckverbindungssystem derart auszubilden, dass im Vergleich zum Stand der Technik zusätzliche Sicherheitsmerkmale vorhanden sind, ohne dass bei den Anforderungen an den Formfaktor Kompromisse gemacht würden. Insbesondere sollen ein LC-Duplex-Adapter bzw. ein LC-Dupplex-Adapterteil und ein LC-Duplex-Stecker zur Verfügung gestellt werden, die zusätzliche Sicherheitsmerkmale aufweisen.

[0004] Ausserdem ist eine Aufgabe der Erfindung, einen herstellungstechnisch günstigeren LC-Duplex-Adapter zur Verfügung zu stellen.

[0005] Diese Aufgaben werden gelöst durch die Erfindung, wie sie in den Patentansprüchen definiert ist.

[0006] Gemäss einem ersten Aspekt der Erfindung geht es um einen Duplex-Adapter oder ein Duplex-Adapterteil (ein solches kann auch zur Bildung eines, Receptacles dienen) für einen Duplex-Stecker, vom Typ «LC» oder einem anderen, ähnlichen Typ mit kleinem Formfaktor und vorzugsweise mit Einklinkmechanismus für den Stecker im Adapter/dem Adapterteil. Ein Duplex-Adapter weist zwei Paare von aufeinander ausgerichteten Steckeröffnungen auf, in die je ein von gegenüberliegenden Seiten eingeführter LC-Duplex-Stecker einführbar ist, derart, dass in den Steckern geführte Lichtwellenleiter miteinander in Kommunikationsverbindung stehen. Eine entsprechendes Adapterteil weist zwei nebeneinander liegende Steckeröffnungen auf und ist bspw. dafür vorgesehen, zusammen mit einem weiteren, identischen Adapterteil einen Adapter zu bilden, oder auch ggf. mit weiteren Komponenten ein Receptacle zum Ankoppeln an einen Transmitter, Receiver, Transceiver oder Repeater zu bilden. Zwischen den nebeneinander liegenden Steckeröffnungen ist wie an sich bekannt eine Trennwand angeordnet. Der Adapter bzw. das Adapterteil weist ein Adaptergehäuse und mindestens auf einer Seite einen aussenseitig am Adaptergehäuse befestigten Rahmen auf, der beide Steckeröffnungen der betreffenden Seite umgibt und eine sich zwischen den Steckeröffnungen erstreckende Partie aufweist. Der Rahmen dient der zusätzlichen Sicherheit, indem er eine oder mehrere der folgenden Funktionen übernimmt:

- Mechanische Codierung: Der Rahmen kann charakteristische Merkmale (bspw. seitlich in die Steckeröffnung hineinragende oder proximal wegragende Vorsprünge und/oder Vertiefungen oder dergleichen) aufweisen, die mit entsprechenden Merkmalen des Steckers (insbesondere eines den Duplex-Stecker zusammenfügenden Clips) bewirken, dass ein von der Anwendung her passender Stecker einführbar ist, andere Stecker aber nicht.
- Farbliche Codierung: Der Rahmen kann eine vom Gehäuse verschiedene Farbe aufweisen, die für die Anwendung charakteristisch ist.

[0007] Auch wenn das Prinzip der mechanischen und/oder farblichen Codierung an sich längst bekannt ist (bspw. von EP 0616 236), bieten Aspekte der Erfindung mit den auswechselbaren, kostengünstigen Codierrahmen eine sehr gute Lösung für die Codierung. Im Gegensatz zu Lösungen, bei denen die Codierung vom Adapter bzw. dem Adapterteil oder dem Stecker als Ganzen bewirkt wird, ist die hier vorgeschlagene Lösung auch in Bezug auf Lagerbestände und -kosten klar vorzuziehen, müssen doch nicht Vorräte von Adaptern verschiedener Codierungen vorhanden sein, sondern es reicht eine Adaptersorte.

- Schutzklappe: Eine besonders vorteilhafte Anwendung des Rahmens ist das Halten einer Strahlungsschutzklappe («Laserschutzklappe»). In einem Adapterteil oder Adapter vom Typ LC ist aus Platzgründen das Befestigen einer Schutzklappe praktisch unmöglich. Solche sind aber aus Sicherheitsgründen mehr und mehr erwünscht. In einem Duplex-Adapter bzw. -adapterteil gemäss Ausführungsformen der Erfindung ist nun die Laserschutzklappe als elastisches, um eine proximale Endkante der Trennwand umgelegtes und in die Steckeröffnungen die Lichtleiterachsen abdeckend hineinragendes, metallisches Blech, bspw. aus Federstahl, ausgebildet, das durch den Rahmen gehalten wird. Das Blech kann bspw. im Querschnitt die Form eines «V» mit gegen aussen zu einer Richtung senkrechten auf die Trennwand hin gebogenen Armen aufweisen, d.h. es kann zwei gebogene Blechabschnitte bilden, deren konvexe Seiten gegeneinander ragen.

[0008] Dadurch, dass gemäss dem hier vorgeschlagenen Ansatz die Schutzklappe durch den Rahmen gehalten wird, ergeben sich gewichtige Vorteile:

 Platzangebot: Die Schutzklappe kann solid befestigt werden, dass zusätzlicher (nicht vorhandener) Platz beansprucht würde. Die Schutzklappe muss lediglich zwischen der Trennwand und der Mittepartie (dem Zwischensteg) des Rahmens verlaufen, vorzugsweise mit beidseitig entlang der Trennwand von der Trennwand-Endkante nach innen (d.h. in distale Richtung) verlaufenden Abschnitten.

- Fertigung: Die Schutzklappe kann als ein auf geeignete Weise geformtes Blech hergestellt werden, wobei die Herstellung separat vom Gehäuse erfolgen kann, d.h. es müssen bspw. keine Abschnitte des Blechs um Elemente des Gehäuses herum gebogen werden. Die Schutzklappe ist kostengünstig herstellbar und sogar nachrüstbar.
- Sicherheit: Die Schutzklappe die auf mindestens einer Seite, vorzugsweise auf beiden Seiten (der eingehenden und der ausgehenden Seite) vorhanden ist - bietet eine verlässliche Personensicherheit, auch bei Fehlmanipulationen wie dem irrtümlichen Ausstecken eines Steckers bei laufendem Betrieb.

[0009] Der Rahmen und/oder ggf. die Laserschutzklappe kann nur einseitig am Adapter/dem Adapterteil vorhanden sein, oder er kann/sie können beidseitig angebracht sein (in der Regel auf der Patchseite).

[0010] Die in diesem Text verwendeten, die Orientierung betreffenden Begriffe «axial»/»Achse», «proximal», «distal» sind auf die Steckverbindung bezogen zu interpretieren. Die Achse entspricht der optischen Achse, entlang welcher im eingesteckten Zustand und im Betrieb das Licht geleitet wird. «Axial» heisst «parallel zur Achse». «Seitlich» oder «Lateral» bezeichnen nicht-axiale Richtungen. In einer solchen Steckverbindung ist oft auch eine optische Ebene definiert; dabei handelt es sich um die senkrecht zur Achse verlaufende Ebene, die bei einer Stecker-Stecker-Verbindung im Betriebszustand in der Mitte zwischen den beiden Ferrulen der Stecker liegt, also quasi dort, wo das geführte Licht von einem Stecker zum anderen übergeben wird. «Distal» bezeichnet die Positionen «vorne» am Stecker und «innen» in der Steckeröffnung, also gegebenenfalls «zur optischen Ebene hin». «Proximal» heisst ggf. «von der optischen Ebene weg», also «hinten» am Stecker und «aussen» an der Steckeröffnung. Auch die Begriffe «oben» und «unten» werden in diesem Text manchmal verwendet. Sie beziehen sich auf die Orientierung eines LC-Steckers/Adapters/Receptacles, in welcher die Betätigungsklinke oben liegt, sie sind selbstverständlich nicht so zu interpretieren, dass nur Systeme mit bestimmten Orientierungen im Einbau geschützt seien; vielmehr hängt die Erfindung nicht von der Orientierung ab, wie sie letztlich für den Betrieb gewählt wird.

[0011] Ein Duplex-Stecker, bspw. für eine LC-Steckverbindung, bspw. für einen Adapter/ein Receptacle der vorstehend beschriebenen Art, weist wie an sich bekannt nebst zwei Entriegelungsklinken (je einer für jede der beiden Steckerpartien des Duplex-Steckers) auch einen gemeinsamen Auslöser auf. Wenn der Duplex-Stecker aus zwei bspw. marktüblichen Simplex-Steckern aufgebaut ist, die durch einen Clip (Joch; «Duplex Yoke») miteinander verbunden sind, weist der Clip einen entsprechenden einteilig mit dem Clip ausgeformten Auslöser auf. Dieser ist als von der Steckerachse in distaler Richtung weg ragende, am distalen Ende beide Entriegelungsklinken überragende Klappe ausgebildet, siehe bspw. auch US 7 413 351, EP 0 788 002 und US 6 461 054.

[0012] Gemäss einem Aspekt der Erfindung wird eine Sicherungsvorrichtung zur Verfügung gestellt, die nebst dem Duplex-Stecker als Ganzem oder dem Clip auch einen entfernbaren Betätigungsschutz aufweist. Dieser besitzt eine formsteife Abdeckpartie und deckt den Auslöser zur proximalen Seite hin ab. Der Betätigungsschutz weist ausserdem eine Führungspartie auf, welche zur Befestigung durch eine Öffnung im Auslöser zur distalen Seite des Duplex-Steckers hin ragt. Aufgrund der Abdeckpartie und/oder der eine Bewegung des Auslösers blockierenden Führungspartie kann der Auslöser nicht werkzeugfrei betätigt werden. Ebenso wird eine direkte werkzeugfreie Betätigung der Rastklingen verhindert. Die Führungspartie wird durch einen Rastmechanismus blockiert, so dass ein Entfernen des Betätigungsschutzes verhindert wird. Um den Rastmechanismus zu lösen muss ein Entriegelungswerkzeug mit einer charakteristischen Betätigungspartie in den Betätigungsschutz eingeführt werden. Bevorzugt ist das Entriegelungswerkzeug charakteristisch ausgeformt, in seiner Dimensionierung auf die Öffnung im Betätigungsschutz abgestimmt, und gehört ebenfalls zur Sicherungsvorrichtung. Im Prinzip wäre es als Alternative auch möglich, den Betätigungsschutz so auszugestalten, dass ein handelsübliches Werkzeug verwendet werden kann, bspw. eine Büroklammer.

[0013] Der Rastmechanismus kann bspw. eine federnde Rastlasche des Clip oder des Betätigungsschutzes aufweisen, die hinter einem Rastvorsprung des Betätigungsschutzes bzw. des Clips einrastet. Das Entriegelungswerkzeug wird bspw. die Rastlasche entgegen ihrer Federkraft bewegen, um die Rastverbindung zu lösen. Eine Öffnung im Betätigungsschutz zum Einführen des Entriegelungswerkzeuges kann - bezogen auf die laterale Position - im Innern der Öffnung im Auslöser sein, so dass das Entriegelungswerkzeug so einführbar ist, dass es ebenfalls durch den Auslöser hindurch zur distalen Seite hin ragt und den dort befindlichen Rastvorsprung betätigt.

[0014] Das Entriegelungswerkzeug kann ausserdem Rückhaltestrukturen aufweisen, die mit entsprechenden Strukturen des Betätigungsschutzes zusammenwirken, so, dass der Betätigungsschutz durch einen Ziehen in entgegengesetzter Richtung zur Steckrichtung am eingeführten Entriegelungswerkzeug entfernbar ist.

[0015] Die Sicherheitsfunktionen des Rahmens (vorzugsweise mit Laserschutzklappe) und des Betätigungsschutzes werden vorzugsweise als Gesamtkonzept integriert; an sich sind sie aber auch unabhängig voneinander implementierbar.

[0016] Ein Sicherungs-Set mit den integrierten Sicherheitsfunktionen des Rahmens und des Betätigungsschutzes weist nebst dem Duplex-Adapter und der SicherungsVorrichtung vorzugsweise noch eine Mehrzahl weiterer Rahmen und Clips (oder eventuell von ganzen Duplex-Steckern) auf, wobei die Rahmen einerseits und die Clips andererseits vorzugsweise in ihrer Codierung aufeinander abgestimmt sind, d.h. es gibt bestimmte Arten von Rahmen, die nur mit bestimmten Clips zusammen zu verwenden und/oder verwendbar sind (und/oder umgekehrt).

[0017] Gemäss einem weiteren Aspekt der Erfindung weist der LC-Adapter - Simplex oder Duplex, mit oder ohne den vorstehend diskutierten Rahmen - ein einstückiges Kunststoffgehäuse auf. Einstückige Kunststoffgehäuse sind im Bereich

der Steckverbindungen an sich auch schon bekannt. Für LC-Adapter sind sie bisher jedoch kaum in Betracht gezogen worden. Der Grund dafür liegt insbesondere in der Fertigung der Aufnahme der Führungshülse (des sogenannten, Sleeve). Die Führungshülse dient der Führung der Ferrulen der beiden zu verbindenden Stecker. Diese Aufnahme der Führungshülse muss selbstverständlich durch das Gehäuse gehalten bzw. gebildet sein, und sie muss der Führungshülse einen verlässlichen Sitz bieten, der sie insbesondere auch gegen axiale, durch Reibung der Ferrule an der Hülse beim Ein- und Ausführend in den Adapter verursachte axialen Kräfte sichert. Das Einführen der Führungshülse beinhaltete gemäss dem Stand der Technik, bspw. beschrieben in EP 0768 547, das Einführen in eine Aufnahmehälfte der einen Anschlusshälfte und das anschliessende Zusammenfügen der beiden den Adapter bildenden Anschlusshälften. Die beiden Aufnahmehälften konnten dann je einen die Führungshülse axial ganz fixierenden Führungskragen aufweisen. Bei einer Fertigung als einstückiges Gehäuse würde jedoch durch solche Führungskragen das Einführen der Führungshülse verunmöglicht.

[0018] Die US 7 318 751 zeigt zwar einen LC-Adapter mit einstückigem metallischem Gehäuse. Es wird jedoch für die Führungshülse eine eigens anzufertigende und zu befestigende Befestigungskappe benötigt, was die fertigungstechnischen Vorteile der Einstückigkeit mindestens zu einem grossen Teil wieder zunichtemacht. EP 1 199 587 zeigt einen Hybrid-Adapter mit einstückigem Gehäuse, bei dem aber keine praktikable Lösung des Problems des Einführens der Führungshülse aufgezeigt wird.

[0019] Gemäss dem hier diskutierten Aspekt der Erfindung ist nun jedoch die Aufnahme für die Führungshülse am einstückigen Kunststoffgehäuse ausgeformt (d.h. sie bildet einen Bestandteil des Kunststoffgehäuses und ist einstückig mit diesem), und sie ist mindestens auf einer Seite mit einem Schnappmechanismus mit einem federnden, durch die Aufnahme selbst gebildeten Element zum verrastenden Befestigen der Führungshülse ausgebildet. So kann die Führungshülse durch das einstückige Gehäuse selbst gehalten werden, ohne zusätzliche Befestigungselemente.

[0020] Beispielsweise kann die Aufnahme selbst wie an sich bekannt hülsenförmig ausgebildet sein, mit beidseitig gegen innen ragenden Kragen, wobei mindestens auf der einen Seite eine Mehrzahl von axial verlaufenden Schlitzen vorhanden ist, durch welche die entsprechende Seite der Aufnahme in Segmente unterteilt wird, die beim Einführen der Führungshülse federnd nach aussen ausweichen können.

[0021] Nachfolgend werden Ausführungsformen der Erfindung anhand von Zeichnungen näher beschrieben. In den Zeichnungen bezeichnen gleiche Bezugszeichen gleiche oder analoge Elemente. Es zeigen:

- Fig. 1 eine Ansicht eines Duplex-Adapters;
- Fig. 2 eine Explosionsdarstellung von Elementen des Duplex-Adapters mit Sicherungsvorrichtung gemäss Fig. 1;
- Fig. 3 einen Duplex-Stecker, wie er mit dem Duplex-Adapter zusammenwirken kann;
- Fig. 4 einen Clip zum bilden eines Duplex-Steckers der in Fig. 3 dargestellten Art;
- Fig. 5 einen ersten Codierrahmen für einen Duplex-Adapter der in Fig. 1 dargestellten Art;
- Fig. 6 einen zu Fig. 4 alternativen, mechanisch codierten Clip;
- Fig. 7 einen zu Fig. 5 alternativen Codierrahmen zum Zusammenwirken mit dem Clip gemäss Fig. 6;
- Fig. 8 eine Explosionsdarstellung eines Duplex-Steckers mit Betätigungsschutz und Entriegelungswerkzeug;
- Fig. 9 eine Unteransicht des Betätigungsschutzes;
- Fig. 10 eine Ansicht des Betätigungsschutzes, welcher entlang einer Ebene durch die Achse der Steckverbindung geschnitten ist;
- Fig. 11 eine Ansicht des Entriegelungswerkzeugs;
- Fig. 12 eine Darstellung des entlang einer Ebene geschnittenen Duplex-Steckers gemäss Fig. 8 mit teilweise eingeführtem Entriegelungswerkzeug; und
- Fig. 13 ein Detail des einteiligen Gehäuses des Adapters mit Aufnahme für die Führungshülse (Sleeve).

[0022] Der in Fig. 1 gezeichnete Duplex-Adapter 1 für Steckverbindungen vom Typ LC weist ein spritzgegossenes, in der dargestellten Ausführungsform einteiliges Kunststoffgehäuse 2 auf. Im Gehäuse 2 sind nebeneinander angeordnete, Steckeröffnungen 3 ausgebildet, welche die Aufnahme von genormten Steckern bzw. eines genormten Duplex-Steckers vom Typ «LC» erlauben. Im Innern der Steckeröffnungen ist eine Laserschutzklappe 4 vorhanden, die beim Einführen des Steckers entgegen einer Federkraft nachgibt und die Buchsenöffnung freigibt. Beim wieder Ausfuhren wird sich die Laserschutzklappe aufgrund der Federkraft wieder zurück in den abgebildeten, die Achse der lichtführenden Elemente abdeckenden Zustand zurückbewegen bevor der Stecker den Adapter verlässt. Ausserdem ist ein an der Stirnseite (Endseite) angeclippter Rahmen 5 vorhanden, der den proximalen Abschluss des Adapters 1 bildet und an dem in der abgebildeten

Ausführungsform auch die an sich bekannten charakteristischen oberseitigen konkaven Merkmale der LC-Adapterbuchsen ausgebildet sind. Der Rahmen umgibt beide Steckeröffnungen und weist eine sich zwischen den Steckeröffnungen erstreckende Mittepartie (Steg) 5.3 auf.

[0023] Wie man das in Fig. 2 noch deutlicher sieht, hat der Rahmen 5 unter anderem die Funktion, die Laserschutzklappe 4 mittels Anliegens der Mittepartie 5.3 zu fixieren. Die Laserschutzklappe 4 ist als gebogenes Blech, beispielsweise aus Federstahl, ausgebildet, wobei das Blech eine einzige Laserschutzklappe für beide Steckeröffnungen 3 bildet. Das die Laserschutzklappe bildende Blech ist um die Trennwand 2.1 zwischen den Steckeröffnungen 3 gelegt. Zu diesem Zweck hat das Blech nebst einer stirnseitig an der Trennwand 2.1 anliegenden Stegpartie 4.1 zwei davon abgeknickte Flügelpartien 4.2, 4.3, die je die Laserschutzklappenpartien für die beiden Steckeröffnungen bilden. Die Flügelpartien verlaufen an die Stegpartie angrenzend zunächst von dieser in distaler Richtung wegragend im Wesentlichen parallel zur Trennwand und dann in Funktion des Abstandes von der Stegpartie kontinuierlich zur Senkrechten zur Trennwand hin gekrümmt, so dass sie als Ganzes im horizontalen Querschnitt die Form eines V mit kontinuierlich nach aussen gekrümmten Armen aufweist. (Man könnte auch Armen in der Form von Abschnitten einer Zykloide sprechen). Diese Form ist speziell vorteilhaft, denn sie stellt sicher, dass beim Einführen des Steckers und der damit einhergehenden Verformung des Blechs an jedem Ort die Spannungen einen gewissen Betrag nicht überschreiten, so dass im ganzen Bereich eine im Wesentlichen elastische Verformung stattfindet. Würde das Blech hingegen bspw. anschliessend an die Stegpartie senkrecht oder in einem grossen Winkel von der Trennwand wegragen, würden sich im Bereich des Übergangs zur Stegpartie hingegen bei einer Verformung sehr grosse Spannungen ergeben, so dass bei mehrmaligem Stecken und Ausstecken eine rein elastische Verformung nicht mehr gegeben wäre. Ein weiterer Vorteil dieser Form ist, dass austretende Laserstrahlen durch die Reflexion nicht in die Faser/den Stecker zurückgekoppelt werden.

[0024] Die beschriebene Form der Laserschutzklappe 4 hat ausserdem aufgrund der anschliessend an die Stegpartie parallel zur Trennwand 2.1 verlaufenden Abschnitte den weiteren Vorteil, dass die Orientierung der Laserschutzklappe auch dann definiert ist, wenn der Rahmen 5 wie im hier beschriebenen Ausführungsbeispiel im Bereich der Mittepartie 5.3 zur distalen Seite hin flach ist, also lediglich an der Stegpartie 4.1 der Laserschutzklappe anliegt.

[0025] Für die Fixierung des Rahmens 5 am Gehäuse 2 sind Rastmittel vorhanden, die als entsprechende Ausformungen 2.2, 2.3; 5.1, 5.2 am Gehäuse und am Rahmen ausgebildet sind, deren genaue Form nicht erfindungswesentlich ist, und die daher hier nicht genauer beschrieben wird.

[0026] Fig. 3 zeigt einen Duplex-Stecker 11, wie er mit dem Adapter gemäss Figuren 1 und 2 verwendet werden kann. Der Duplex-Stecker 11 ist wie an sich bekannt aus zwei handelsüblichen Simplex-Steckern 12 zusammengesetzt, die durch einen Clip 13 verbunden sind. Die Simplex-Stecker 12 weisen Entriegelungsklinken 14 auf, die beim Einschieben in den Adapter eine Verrastung bewirken und durch deren Betätigung die Adapter-Stecker-Verbindung wieder entriegelt werden kann. Die bei der Verrastung hinter entsprechenden Strukturen des Adapters einrastenden Strukturen der Entriegelungsklinken 14 sind in der Figur mit 14.1 bezeichnet. Der Clip weist einen einteilig mit dem Clip ausgeformten Auslöser 13.1 auf. Dieser ist als mit dem Rest des Clips einstückige, beide Entriegelungsklinken überragende Klappe ausgebildet. Durch eine Betätigung des Auslösers werden beide Entriegelungsklinken 14 gleichzeitig betätigt.

[0027] Fig. 4 zeigt den Clip 13 in einer anderen Darstellung. Im Auslöser 13.1 ist eine Öffnung 13.2 ausgebildet, und im Bereich der Öffnung setzt ausserdem eine federnde Rastlasche 13.3 an. Die Funktionen der Öffnung und der Rastlasche werden nachstehend noch eingehend beschrieben.

[0028] Der Rahmen 5 wirkt nebst den bereits erwähnten Funktionen auch als Codierrahmen. Das bedeutet, dass der Rahmen einerseits durch die Farbwahl eine Eignung der Steckverbindung für gewisse Anwendungen signalisieren kann, und bspw. anzeigt, dass nur Stecker mit einem farblich passenden Clip aufsetzbar sind. Zusätzlich oder als Alternative kann der Rahmen auch mechanische Markmale aufweisen, die mit entsprechenden mechanischen Merkmalen des Duplex-Steckers, insbesondere des Clips, zusammenwirken, so, dass nur passende Stecker einsteckbar sind - und/oder Stecker nur in passende Adapter einsteckbar sind. Fig. 5 zeigt einen Rahmen 5 der Codierung «neutral», welcher zu einem Clip 13 der in Fig. 4 gezeichneten Art passt. Figuren 6 und 7 zeigen einen Clip 13 bzw. einen Rahmen 5 mit einer davon verschiedenen Codierung, die durch einen Vorsprung 13.4 am Clip bzw. eine entsprechende Vertiefung 5.4 am Rahmen 5 bewirkt wird. Ein Duplex-Stecker mit dem Clip 13 gemäss Fig. 6 kann nicht in einen Adapter mit dem Rahmen gemäss Fig. 5 eingesteckt werden. Viele weitere Codierungen sind möglich. Die Ausgestaltung der mechanischen Codierung zwischen Rahmen 5 und Clip 13 kann auch invers zur zuvor beschriebenen Art ausgeführt sein, d.h. mit Codierungsvorsprung am Rahmen und entsprechender Vertiefung im Clip.

[0029] Fig. 8 stellt eine Anordnung mit Betätigungsschutz dar. Fig. 8 zeigt den Duplex-Stecker 11 aus Fig. 3 in den Adapter 2 eingesteckt. Zusätzlich ist ein Betätigungsschutz 21 sichtbar, der auch in Fig. 9 - in einer anderen Ansicht -und 10 (teilweise geschnitten) dargestellt ist.

[0030] Der Betätigungsschutz weist eine formsteife Abdeckpartie 21.1 und eine Führungspartie 21.2 auf. Im dargestellten Ausführungsbeispiel wird die Steifheit der Abdeckpartie durch seitliche Verstärkungen 21.3 unterstützt. Die Führungspartie kann in die Öffnung 13.2 eingeführt werden, bis der Betätigungsschutz an einem Anschlag ansteht. In dieser deckt die Abdeckpartie 21.1 den Auslöser 13.1 zur proximalen Seite hin ab - der Auslöser ist nicht mehr zugänglich und kann nicht werkzeugfrei, d.h. von Hand und ohne Manipulationsabsicht, betätigt werden. Ausserdem rastet die Rastlasche

13.3, die beim Einführen des Abdeckschutzes nach unten gedrückt wird, hinter der Querwand 21.4 ein und sichert den Betätigungsschutz gegen ein Ausziehen. Auch der Betätigungsschutz kann nicht werkzeugfrei entfernt werden.

[0031] Zum Lösen der Rastverbindung wird ein Entriegelungswerkzeug 22 benötigt, wie es in Fig. 8 und in Fig. 11 dargestellt ist. Das Entriegelungswerkzeug weist neben einer Handgriffpartie 22.1 auch eine Betätigungspartie 22.2 auf, die durch die Öffnung 21.5 (s. Fig. 10) im Auslöser in den Hohlraum geführt wird, welcher hinter der Querwand 21.4 zwischen dem Betätigungsschutz 21 und dem Clip 13 besteht, und in welchem sich die Rastlasche 13.3 befindet. Durch das Einführen wird die Rastlasche nach unten abgelenkt und gibt den Betätigungsschutz für ein Entfernen durch Zug zur proximalen Richtung hin frei. Die Betätigungspartie 22.2 des Entriegelungswerkzeugs weist ausserdem Rückhaltestrukturen 22.4 auf, die ein Verrasten des Entriegelungswerkzeuges mit dem Betätigungsschutz bewirken, so dass dieser durch Zug am Entriegelungswerkzeug entfernbar ist. Die Rückhaltestrukturen 22.4 sind im dargestellten Ausführungsbeispiel als Rückhaltenasen ausgebildet, die vorderseitig an federnden, die Betätigungspartie bildenden Schenkeln angebracht sind und in einer Aufweitung 21.6 im Betätigungsschutz einrasten.

[0032] Fig. 12 zeigt das vorstehend beschriebene Ablenken der Rastlasche 13.3 durch das Entriegelungswerkzeug 22. Der Entriegelungsvorgang sieht zunächst das Einschieben des Entriegelungswerkzeugs 22 in die Öffnung 21.5 bis an einen Anschlag vor (Pfeile 41). Dadurch wird die Rastlasche 13.3 nach unten gedrückt (Pfeil 42) und gibt den Betätigungsschutz 21 zum Entfernen frei (Pfeil 43), bspw. durch Zug am Entriegelungswerkzeug 22, das mit dem Betätigungsschutz verrastet ist. Daran anschliessend kann der Auslöser 13.1 betätigt werden (Pfeil 44), was ein Auslösen der Rastklinke 14 (Pfeil 45) bewirkt.

[0033] Wie man ebenfalls in Fig. 12 sieht, erfolgt hier die Blockierung des Auslösers 13.1 entweder durch das Abdecken und Unzugänglich Machen durch den Betätigungsschutz 21 oder durch ein Blockieren einer Schwenkbewegung durch ein Anliegen der Führungspartie an der Begrenzung der Öffnung 13.2 oder durch beide diese Mitte], wie in der Figur dargestellt.

[0034] Der vorstehend diskutierte Aspekt der Erfindung wurde anhand eines Duplex-Steckers diskutiert, der durch zwei anfänglich separate, durch einen Clip (13) zusammengehaltene Simplex-Stecker (12) gebildet wird. Die Erfindung lässt sich aber ebenso gut mit Duplex-Steckern ausführen, deren zwei Steckergehäuse miteinander einstückig sind oder die sonst wie aneinander befestigt sind, wobei dann der Auslöser durch das gemeinsame Gehäuse gebildet werden kann.

[0035] Die vorstehenden Figuren beschreiben die Erfindung anhand eines einstückigen Adapters. Ein entsprechendes Adapterteil (nicht gezeichnet) entspricht bspw. Im Wesentlichen einer Hälfte des in Figur 1 gezeichneten Adapters, mit den in den nachfolgenden Figuren gezeichneten Merkmalen. Es kann auch als sog. «Receptacle» ausgeführt sein und so bspw. zur Ankopplung an einen Transmitter, Receiver, Transceiver oder Repeater dienen.

[0036] Fig. 13 zeigt ein Detail der Aufnahme der Führungshülse 31 (des «Sleeves»), die durch das vorzugsweise einstückige Kunststoffgehäuse 2 gebildet wird. Die Aufnahme durchdringt die ungefähr in der Mitte, bezogen auf die axiale Richtung, angeordnete Basiswand 2.11. Die Basiswand liegt bspw. ungefähr auf der optischen Eben. Die Aufnahme 2.12 ist selbst hülsenartig ausgebildet, mit einem dem Aussendurchmesser der Führungshülse 31 angepassten inneren Durchmesser. Sie weist beidseitig je einen Kragen 2.13 auf, der die Führungshülse gegen axiale Verschiebungen sichert. Mindestens auf einer Seite ist die Aufnahme mehrfach geschlitzt, (dargestellt ist ein Schlitz 32) so dass sie in eine Mehrzahl von axial verlaufenden Segmenten unterteilt wird, die beim Einfuhren der Führungshülse - von der geschlitzten Seite her - federnd nach aussen ausweichen können.

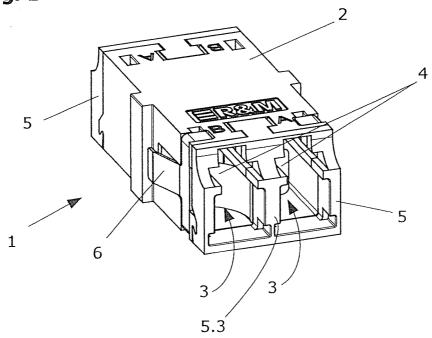
[0037] Das hier beschriebene Konzept der Einstückigkeit ist ohne Weiteres auch auf Simplex-Adapter und auf Stecker anderer Typen als des Typs LC übertragbar.

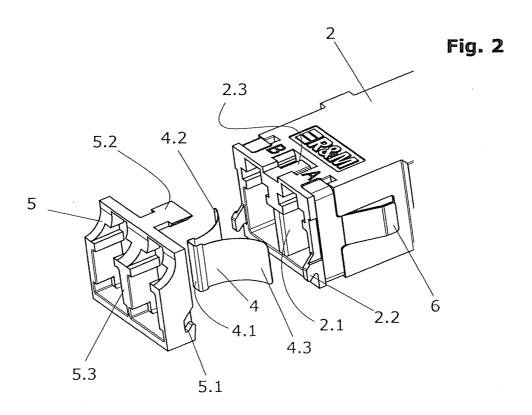
# Patentansprüche

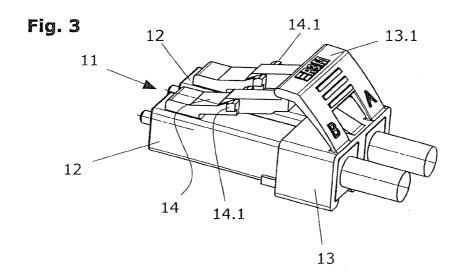
- 1. Duplex-Adapter oder -Adapterteil (1) für einen Duplex-Stecker einer optischen Steckverbindung, einem Gehäuse (2) und zwei nebeneinander liegenden Steckeröffnungen (3), in welche ein Duplex-Stecker einführbar ist, wobei zwischen den nebeneinander liegenden Steckeröffnungen eine Trennwand (2.1) angeordnet ist, gekennzeichnet durch einen am Gehäuse befestigten oder befestigbaren, vom Gehäuse (2) proximal vorstehenden Rahmen (5), der die zwei Steckeröffnungen (3) einer Adapterseite umgibt und eine sich zwischen den Steckeröffnungen erstreckende Mittepartie (5.3) aufweist.
- Duplex-Adapter oder -Adapterteil (1) nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Rahmen farblich und/oder mechanisch codiert ist.
- 3. Duplex-Adapter oder -Adapterteil (1) nach Anspruch 1 oder 2, gekennzeichnet durch eine Strahlungsschutzklappe (4), welche ins Innere der Steckeröffnungen ragt, im Abwesenheit eines eingesteckten Steckers in einer ersten Position eine optische Achse der betreffenden Steckeröffnungen abdeckt und durch Einführen des Steckers entgegen einer Federkraft aus der ersten Position auslenkbar ist, wobei die Strahlungsschutzklappe (4) durch den Rahmen (5) am Gehäuse (2) fixiert wird.

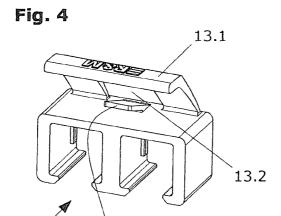
- 4. Duplex-Adapter oder -Adapterteil nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, dass die Strahlungsschutzklappe (4) einstückig aus einem elastisch verformbaren Metallblech gefertigt ist, das zwei Flügel (4.2, 4.3) aufweist, die je die optische Achse der ersten und der zweiten der nebeneinander liegenden Steckeröffnungen (3) abdecken.
- 5. Duplex-Adapter oder -Adapterteil (1) nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, dass die Strahlungsschutzklappe eine zwischen der Trennwand (2.1) und der Mittepartie (5.3) des Rahmens verlaufende Stegpartie (4.1) aufweist, von welcher aus beidseitig je einer der beiden Flügel in die erste und die zweite Steckeröffnung hinein ragt, wobei jeder der Flügel im Anschluss an die Stegpartie zunächst in distaler Richtung verläuft und anschliessend kontinuierlich zur Senkrechten auf die Trennwand (2.1) hin gebogen ist.
- 6. Duplex-Adapter nach einem der vorangehenden Ansprüche, aufweisend zwei Paare von aufeinander ausgerichteten Steckeröffnungen, in welche je von gegenüberliegenden Seiten ein Duplex-Stecker einführbar ist, dadurch gekennzeichnet, dass das Gehäuse einstückig ist und die insgesamt vier paarweise zueinander ausgerichteten Steckeröffnungen (3) ausformt, wobei der Duplex-Adapter ausserdem zwei Führungshülsen zum Führen und aufeinander Ausrichten von Steckerferrulen aufweist, wobei das Gehäuse pro Paar von zueinander ausgerichteten Steckeröffnungen eine Aufnahme (2.12) für eine der Führungshülsen (31) bildet, wobei die Aufnahme hülsenförmig mit beidseitig endseitig je einem radial nach innen ragenden Kragen (2.13) ausgebildet ist, und wobei die Aufnahme auf mindestens einer Seite eine Mehrzahl von axial verlaufenden Schlitzen (32) aufweist.
- 7. Sicherungsvorrichtung für eine optische Steckverbindung, aufweisend einen Duplex-Stecker (11) mit zwei Teil-Steckern (12) oder einen Clip (13) zum Herrichten eines Duplex-Steckers (11) aus zwei Simplex-Steckern (12), sowie einen Auslöser (13.1) zum gleichzeitigen Auslösen von Entriegelungsklinken (14) beider Stecker (12) gekennzeichnet durch einen Betätigungsschutz (21) mit einer formsteifen Abdeckpartie (21.1) zum Abdecken des Auslösers (13.1) zur proximalen Seite hin, sowie einer mit dem Duplex-Stecker (11) bzw. Clip (13) zusammenwirkenden Führungspartie (21.2), die derart mit dem Duplex-Stecker (11) bzw. Clip (13) verrastbar ist, dass sie nicht werkzeugfrei von diesem lösbar ist.
- 8. Sicherungsvorrichtung nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, dass der Auslöser (13.1) als von der Steckerachse zur distalen Richtung weg ragende Klappe ausgebildet ist und eine Auslöser-Öffnung (13.2) aufweist, durch welche im gesicherten Zustand die Führungspartie (21.1) ragt.
- 9. Sicherungsvorrichtung nach Anspruch 7 oder 8, dadurch gekennzeichnet, dass der Betätigungsschutz (21) eine Öffnung (21.5) aufweist, dass die Sicherungsvorrichtung ferner ein Entriegelungswerkzeug (22) aufweist, an welchem eine Betätigungspartie (22.2) ausgebildet ist, von denen ein Querschnitt auf einen Querschnitt der Öffnung (21.5) abgestimmt ist, und dass das Entriegelungswerkzeug durch Einführen der Betätigungspartie (22.2) in die Öffnung eine Verrastung zwischen dem Betätigungsschutz (21) und dem Duplex-Stecker (11) bzw. Clip (13) löst.
- 10. Sicherungsvorrichtung nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, dass das Entriegelungswerkzeug Rückhaltestrukturen (22.4) aufweist, die ein Verrasten des Entriegelungswerzeuges mit dem Betätigungsschutz bewirken, so dass der Betätigungsschutz durch Zug am Entriegelungswerkzeug vom Duplex-Stecker (11) bzw. Clip (13) entfernbar ist.
- 11. Sicherungsvorrichtung nach Anspruch 9 oder 10, dadurch gekennzeichnet, dass sich die Öffnung (21.5) des Betätigungsschutzes durch die Auslöser-Öffnung (13.2) erstreckt.
- 12. Sicherungsvorrichtung nach einem der Ansprüche 9-11, dadurch gekennzeichnet, dass ein Rastmechanismus, der das Verrasten der Führungspartie (21.2) mit dem Duplex-Stecker (11) bzw. Clip (13) bewirkt, durch eine federnde Rastlasche (13.3) des Duplex-Steckers (11) bzw. Clips (13) gebildet wird, die hinter einem Rastvorsprung (21.4) des Betätigungsschutzes bzw. des Clips einrastet.
- 13. Sicherungs-Set für ein System von optischen Steckverbindungen, aufweisend einen Duplex-Adapter (1) oder ein Duplex-Adapterteil gemäss einem der Ansprüche 1-6 sowie mindestens eine Sicherungsvorrichtung nach einem der Ansprüche 7-12.
- 14. Sicherungs-Set nach Anspruch 13, aufweisend mindestens einen weiteren Rahmen (5), dessen Farbe und/oder Form von der Farbe bzw. Form eines ersten Rahmens (5) verschieden ist, und mindestens einen weiteren Duplex-Stecker (11) bzw. Clip (13), dessen Farbe und/oder Form von der Farbe bzw. Form eines ersten Duplex-Steckers bzw. Clips verschieden ist, so dass sich ein System von aufeinander abgestimmten farblichen und/oder mechanischen Codierungen der Rahmen und der Duplex-Steckers bzw. Clips ergibt.

Fig. 1









13.3

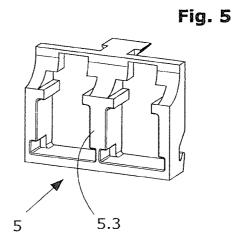
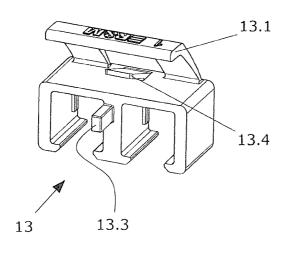


Fig. 6

13



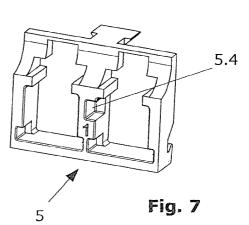
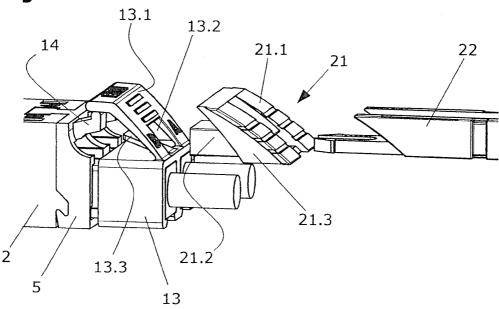


Fig. 8



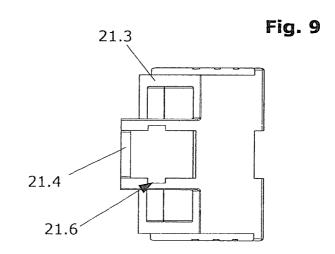
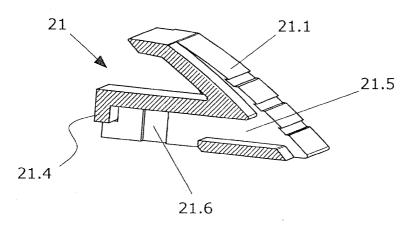
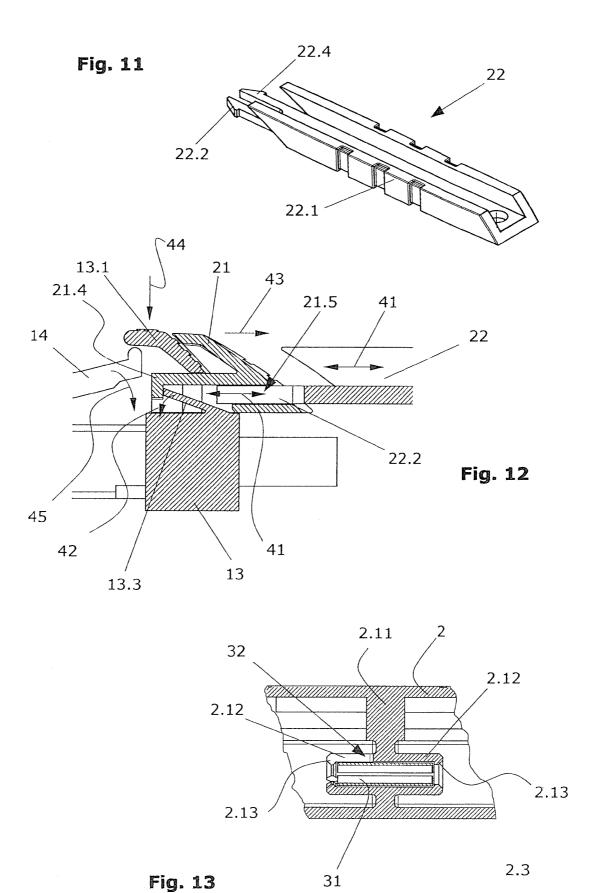


Fig. 10





# VERTRAG UBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

# BERICHT ÜBER DIE RECHERCHE INTERNATIONALER ART

nenkzeschwung der nationalen ambelo	ung aktenzeschen des Anmelders Coer Anwalts
4	<b>\$</b>
Nationales Aktenzakhen	Agmettedeturs
Acceptance System Control	
1876/2008	61-12-2088
AND THE RESERVE THE PARTY OF TH	
Anneithierd	Segnaphedries Principlisation
СН	
Anniskler (Name)	
Reichie & De-Massari AG	
<u>ටුක්කුතු ල්ලසු නිත්පාලය හෝ වේගය විසරේවරේවර</u>	Nammer, die die internationala Rechembandahirda dam
Internationalor Art	Acting and since Recognition intermitionals Ad appeted had
17-12-2008	SN 51400
	SEGENSTANDS jarden metvere kusakkatonkegaribate xu.
l Klassfizerung des Anmeldungsc	50. 20,24, 20,95 state (Equal ). 30,22,52,04,02, (198,045).
Nach der Intermetionalen Peterdikassistikation (IPC)	coker spacelyt mach den nationalism Nischellikakien sie soch nach der (PC)
G02E	36/38
IL RECHERCHERTE SACHGERIETE	rchisater Mindestprüfskuff
Klaseitikelionesystem	Kisasiii/attorsayndode
IPC. 8 G021	<b>3</b>
Pacitionatricate, nicht zum Mandestpräfeltat gehören	ico Vercidentischungen, sowied disse unter die profesyfderten Skoligeblete fallen
	*
<ul> <li>ВІНІСЕ АМЭРЯЙСНЕ НАВЕМ ЯКІН</li> </ul>	als nicht rechercherbar erwiesen
territ	(Seaneskeepper and Englanzungsbackeep
IV. X MANGELNOE ENHIER LICHKEIT DE	REPRINDUNG (State kunger out Ergénzungsbogen)

Formisist PCT/ISA 201 a (11/50/9)

8	ericht über die recherche internati	malen afit	Sr. Sep Archaela 201	Fissionthe
			CH 1878200	8
S. KLASSS	Coloring) les arreldurges: ecrnetandes 602R6/38			
187. : 405. :	602R6/38 602R6/42			į.
essess.	antual at			
র্যসংখ্য <i>ব্যবস</i> ীয়	personbresien Peisenkhim elikelien (IPS) oder beich der nedisculär föld	NS voi: sau ordes (SN		
a. Seches	CHERTS SACHORETE			
ParchamiNeo 802B	aci pisipopolisigoroji tajavisigo parseksato ir paz sisimusis ir industri	#}		1
				1
Section Sile	ita, akorranta zuen Ministaprilaturit gentinania Yunfatorikitaragan, sa	await এভান্ত প্ৰদাৰ্থক প্ৰথম কৰে	SHEET WARREST	Notes
	•			
CONSTRUCTION AC	gi idayimakke sakan Frantsancos sonan Risara Abdala in da Costantidos (90	anse der Gelenkente atto	จัดที่ องเพลงกรรมด์ ซึ่	:04K8034436)
				-
#2018	ternal, MPI Data			
			www	
	SERVICIO PROCESSO COS ASECEDARAS TROCASIDADEN	A SAME AND	nain Tolk	Son Assessed St.
**********	destrictions are very group and a sound or account of the sound and a sound or account of the sound and a sound or a soun	5-175, 47-2980-901X 2000-3000	(225) : 200	**************************************
	MANGILADE EINHEITLICHKEIT DER ER	CINGISME		i
	Sieme Erganzungsbiett 8	it. 7 Militar		
Y	US 6 250 817 81 (LAMPERT NORMAN R	OGER [U5]		1-6
	ET AL) 26. Junt 2001 (2001-06-26) Abbildungen 1,2,7,8A,88	·		
	Man ( / Manidan 1 / T / ) Tox / an		}	
¥	WO 03/093889 A (KSONE SMEH [DE];	KAHLE		1-6
	EBERHARD [DE]; KRAMER ANNE [DE]:	#20230 1 1 		
	JOERG) 13. November 2003 (2003-1) Seite S. Zeile 14 - Seite S. Zeil	le 8		
	Abbildungen 3,4			j
Ā	DE 10 2004 049697 AT (ABC 688H [T	1# }}		1-6
- 6-5	20. April 2006 (2006-04-20)	. 437		
	Seite 4, rechte Spalte			
	Abbildungen 4,6			
		-f		
[X] 25	al tree free filter (alt street to the street to the between the treet of the treet	X States Account	Patanta 258e	
* Newsonbo	no Kortenantera von preposebenen Veröffenfletsungen	ON Serious Vertification	rocogy ethe (lease chee) as seed Boordods onth	d zum Kenedaseinie den der Son 16 und net der Luck Senedaseinie den der
80946 14. 1936	la illadrong, die dan elektronomen Grand voor Toekinde badroom, vield dat begandeen lasderdamm anvenaheen oo	Acceptables (80%) 6	postere, acresament Blockeristen Proteste	o zum Vensklestische Gesichen oder dur die diestinisselegenden
Z. 86666	s Contagoson, ches jedoccolosos ano cotar diactic diato.	Part Council and Science 2005	n his g possegationer Beeder	жат од натограний Ефранц
45, Askey	institutions, this geostyrist tel, others inhibited assistance in antibedial ex- tension or breaks, debt duran the last handless assistance assist and to feedback and others of geographical New 1998 of the last product of the color did not almost and others becombing the antibedial before the 1998 of the did not almost and others becombing the other production in 1998.	क्षरात्र । प्रकारकारकार १ वर्ष	ici gararet (Abustaenta) 1998: Seattheast (Abusta	pour de hemiseuseus Edinanis Sein seus en nos son est Sein seuse
\$200 \$200	essa ko Asrobarsherinesetsi gengembar Varibitari kilikang belogi member odar dia asis sinasi sedaran isosaribaan Grand dibipogiston iki (16%	THE WASSERSON TO SEE AND COMES	n krossinderfir tördés esticalmésakot Többő	og gengising benegging Genglising benegging Eulydebyli
33950	BENJOST Brondericano de cinde con Colone RESENDO COS (MEDIO)	५५५५१५५, ४००० को ५५५५१५५, ४००० को	vasovarskareng ad raksare Kakegoria in	dudig die bestiegeworke Edindang self Senstjend bedrectief en self inderend soldene Vertierbung getracht soldene rebussiegend be
Pr Vsick	Stemstong, one Associated into stemple Materialmen femiliet femilietening, die ver dem Aemolombitum, aber abbit begrappischisch Prinständalam verförenlich verdem ist.	"E. Minigeraphysical sp desir kepseamili	en erdest katteringen. Se typisch typischen	Palacetiantific ici
States the	s Street of British Art of the property of the Street Stre	ASSAST, STOCKSON FOR	в Бирому стол фо	
istoristica	natur Ad	550-90099999999 API		
	27. Marz 2009	1	18.83	2023
Mount of 1600	Linestanschaft der Internacionalen Flasherchantenbetrie	Describeration (Special	HUEVALLER.	
	Europalischen Pascräuse. P.A. 5873 Pahrichen 2 16, – 338019 Fahreije Tal. (+31–38) 360–3060.	1		٠.
	740.4-31-433 340-3040. Fac: 0-31-433 340-3013	K1 opper	sburg, Mari	3.81

2/5

Seite 1 von 2

mercurate forces per	ORPHEDOLIC BUYESHATONIA!	er ant i

1	No. also Activity and Philosophia						
3	800	*******					

ANSORT	ing). ALS VISCOSTATION AND EXCESSION VEHICLE FEBRUSING AND AND AND IN STREET REPORTED TO A STREET AND	Bes, Assentiti Nr.
············	US 6 419 399 B1 (LODER HARRY A [US] ET AL) 16. Juli 2002 (2002-07-16) Abbildungen 5,14	2,3-5
i	JP 2802 116350 A (KIROSE ELECTRIC CO LTB) 19. April 2002 (2002-04-19) Abbildungen	1,3~5
i.	WO 98/98122 A (DIANOND SA [CH]; MARCHI SILVERIO DE [CH]) 26. Februar 1998 (1998-02-26) Seite 5, Tetzter Absatz Abbildungen 5,7	9. % 2. %
1	EP 0 616 236 A (BIAMOND 5A [CH]) 21. September 1994 (1994-09-21) in der Anmeldung erwähnt Seite 3, Zeilen 34-38 Abbildung 3	1,2
i.	US 2005/157987 A1 (B000S BAVID R [US] ET AL) 21. Juli 2005 (2008-07-21) Absatz (0021] Abbildung 8	1,2
Ą	US 5 402 393 B1 (GRIMES SARY J [US] ET AL) 11. Juni 2002 (2002-06-11) Abbildungen 4,5	1,6
		***************************************

Seite 2 von 2

#### MANGELNDE EINMEITLICHKEIT DER ERFINDUNG ERGÄNZUNGSBLATT B

Numerous des Assessinano

SN 51400 CH 18782008

kisch Auftessung der Renhardte nathelbing entignicht die vorlegende Patentionseldung nicht den Andostenungen an die Einbesitionkeit der Entindong und entität mahlem Entindungen oder Gruppen von Entindungen, nämlich:

1. Ansprüche: 1-6,13,14

Duplex-Adapter oder -Adapterteil für einen Duplex-Stecker einer optischen Steckwerbindung, mit einem am Behäuse befestigbaren, vom Gehäuse proximal vurstehenden Rahmen; Sicherungs-Set mit einem solchen Adapter oder Adapterteil.

2. Ansprüche: 7-14

Sicherungsvorrichtung für eine optische Steckverbindung, mit einem Betätigungsschutz, der micht werkzeugfrei läsber ist; Sicherungs-Set mit einer solchen Sicherungsvorrichtung.

Die Recherche wurde auf die erste Erfindung beschränkt.

# BERICHT ÜBER DIE RECHERCHE INTERNATIONALER ART Nr. des Anbage sei Rochessio CH 137E2908

ки Рескеткетнейскі апрактися Разенідовилям		Caban der Veröffentlichung			feligised(en) den Paramisemble			Design der Verdisenlachung
žiř	6250817	31	26-06-20	OI KEINE			and the state of t	
190	03093889	À	13~11~20	03	ĄŢ	338287	T.	15-09-200
					ΑU	2003232509	Αl	17-11-205
					CN	1659462	A	24-08-200
					3€	10219892	83	05-02-200
					₽K	1502143	73	11-12-200
					ęρ	1502143	Al	02-02-200
					ES	2271625		16-04-200
					80	2318227		27~02~200
			2.124		US	2005083468	Al	20-04-230
30	102004049697	A1	20-64-20	<b>Ģ</b> 6	US	2006083467	A1	20-04-290
มร	6419399	81	16-07-20	OŽ	AT	381719	3	15-01-200
					AU	4353800		12-06-200
					¢A	2392714	A)	97~96~200
					CH	1402839	A	12-03-200
					DΞ		T2	24-12-209
					£.P	1254388		96-11-209
					J.	2003515785	\$	07-05-208
					<b>W</b> O	0140839		97-96-299
		****			us.	6789950	81	14-09-200
JP	2002116350	À	19-04-20	02	KEI	<b>{E</b>		
140	9898122	.8	26~02~19	38	ΔU	3333297	Å	06-03-199
****					BE	29614436	111	10-10-199
43	0616236	å	21-09-19	94	ΑU	663014	82	21-09-199
					AU	5053793	A	09-06-199
					ÐΕ	59395261	01	08-03-199
					ЗP	3046904		29-05-200
	•				S.	6201952		22-07-199
					us	5420951	A	30-06-199
US	2005157987	Ąţ	21~07~20	08	KEI	iξ		
ÚS	6402393	81	11-08-20	62	CA.	2332780		
					EP .	1130433		05-09-200
					JF.	2001296452	ă.	26~10~200